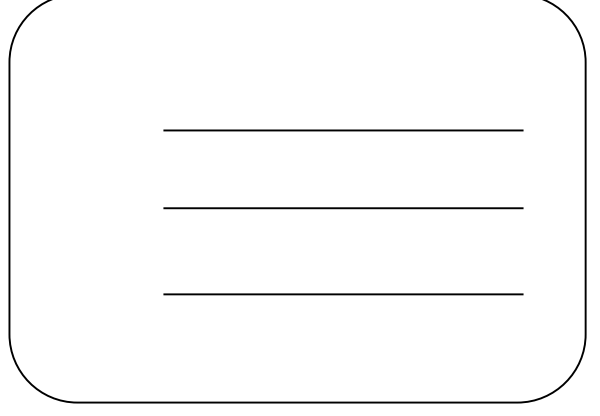


8



**Unidad 8.1 – El presente de los verbos irregulares  
(Das Präsens unregelmäßiger Verben)**

Neben den regelmäßigen Verben (siehe Unidad 2.2) gibt es im Spanischen auch eine Vielzahl von Formen unregelmäßiger Verben. In den Verbtabelle sind diese Formen detailliert beschrieben.

Die meisten unregelmäßigen Verben unterscheiden sich (zumindest) in der 1. Person Singular Präsens von den regelmäßigen Verben. Abweichungen treten aber auch in anderen Zeiten auf (dazu später mehr).

Dieses Kapitel widmet sich zunächst nur dem Präsens.

Forma 4	ser (sein)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	soy eres es somos sois son
Forma 5	estar (sein)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	estoy estás está estamos estáis están
Forma 6	haber (haben)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	he has ha / hay hemos habéis han

*haber* wird als Hilfsverb genutzt, z.B.:  
Ha jugado. → Er hat gespielt.

*hay* ist ein feststehender Ausdruck, der im Deutschen *es gibt* entspricht, z.B.:  
En Lima hay mucho tráfico. → In Lima gibt es viel Verkehr.



Forma 7	tener / tener que (haben / müssen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>tengo</i> <i> tienes</i> <i> tiene</i> tenemos tenéis <i> tienen</i>
Forma 8	querer (wollen, lieben)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>quiero</i> <i> quieres</i> <i> quiere</i> queremos queréis <i> quieren</i>
Forma 9	poder (können, dürfen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>puedo</i> <i> puedes</i> <i> puede</i> podemos podéis <i> pueden</i>
Forma 10	hacer (machen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>hago</i> haces hace hacemos hacéis hacen
Forma 11	ir (gehen, fahren)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>voy</i> <i> vas</i> <i> va</i> <i> vamos</i> <i> vais</i> <i> van</i>
Forma 12	dar (geben)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>doy</i> das da damos <i>dais</i> dan



Forma 13	creer (glauben)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	creo crees cree creemos creéis creen
Forma 14	decir (sagen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i> digo</i> <i> dices</i> <i> dice</i> decimos decís <i> dicen</i>
Forma 15	ver (sehen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i> veo</i> ves ve vemos <i> veis</i> ven
Forma 16	soler (gewohnt sein zu)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i> suelo</i> <i> sueles</i> <i> suele</i> solemos soléis <i> suelen</i>
Forma 17	valer (wert sein)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i> valgo</i> vales vale valemós valéis valen
Forma 18	saber (wissen, können)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i> sé</i> sabes sabe sabemos sabéis saben



Forma 19	conocer (kennen, kennenlernen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>conozco</i> conoces conoce conocemos conocéis conocen
Forma 20	pensar (denken)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>pienso</i> <i>piensas</i> <i>piensa</i> pensamos pensáis <i>piensan</i>
Forma 21	venir (kommen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>vengo</i> <i>vienes</i> <i>viene</i> venimos venís <i>vienen</i>
Forma 22	pagar (bezahlen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	pago pagas paga pagamos pagáis pagan
Forma 23	empezar (anfangen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>empiezo</i> <i>empiezas</i> <i>empieza</i> empezamos empezáis <i>empiezan</i>
Forma 24	sentir (spüren, auch: bedauern)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>siento</i> <i>sientes</i> <i>siente</i> sentimos sentís <i>sienten</i>



Forma 25	reír (lachen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>río</i> <i>ríes</i> <i>rie</i> <i>reímos</i> reís <i>ríen</i>
Forma 26	dormir (schlafen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>duermo</i> <i>duermes</i> <i>duerme</i> dormimos dormís <i>duermen</i>
Forma 27	contar (zählen, erzählen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>cuento</i> <i>cuentas</i> <i>cuenta</i> contamos contáis <i>cuentan</i>
Forma 28	mover (bewegen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>muevo</i> <i>mueves</i> <i>mueve</i> movemos movéis <i>mueven</i>
Forma 29	poner (stellen, legen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>pongo</i> pones pone ponemos ponéis ponen
Forma 30	traer (holen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>traigo</i> traes trae traemos traéis traen



Forma 31	caer (fallen, gefallen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>caigo</i> caes cae caemos caéis caen
Forma 32	seguir (folgen, weitermachen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>sigo</i> <i>sigues</i> <i>sigue</i> seguimos seguís <i>siguen</i>
Forma 33	jugar (spielen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>juego</i> <i>juegas</i> <i>juega</i> jugamos jugáis <i>juegan</i>
Forma 34	buscar (üben)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	busco buscas busca buscamos buscáis buscan
Forma 35	perder (verlieren)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>pierdo</i> <i>pierdes</i> <i>pierde</i> perdemos perdéis <i>pierden</i>
Forma 36	almorzar (zu Mittag essen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>almuerzo</i> <i>almuerzas</i> <i>almuerza</i> almorzamos almorzáis <i>almuerzan</i>



Forma 37	salir (ausgehen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>salgo</i> sales sale salimos salís salen
Forma 38	prohibir (verbieten)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>prohibo</i> <i>prohibes</i> <i>prohibe</i> prohibimos prohibís <i>prohiben</i>
Forma 39	coger (nehmen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>cojo</i> coges coge cogemos cogéis cogen
Forma 40	pedir (bitten)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>pido</i> <i>pides</i> <i>pide</i> pedimos pedís <i>piden</i>
Forma 41	confiar (vertrauen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>confío</i> <i>confías</i> <i>confía</i> confiamos confiáis <i>confían</i>
Forma 42	oír (hören)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>oigo</i> <i>oyes</i> <i>oye</i> <i>oímos</i> oís <i>oyen</i>





Forma 43	andar (gehen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	ando andas anda andamos andáis andan
Forma 44	oler (riechen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>huelo</i> <i>huelas</i> <i>huele</i> olemos oléis <i>huelen</i>
Forma 45	construir (bauen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>construyo</i> <i>construyes</i> <i>construye</i> construimos construís <i>construyen</i>
Forma 46	producir (herstellen, erzeugen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>produzco</i> produces produce producimos producís producen
Forma 47	negar (verneinen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>niego</i> <i>niegas</i> <i>niega</i> negamos negáis <i>niegan</i>
Forma 48	abrazar (umarmen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	abrazo abrazas abrazo abrazamos abrazáis abrazan



Forma 49	corregir (korrigieren)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>corrijo</i> <i>corriges</i> <i>corrige</i> corregimos corregís <i>corrigen</i>
----------	---------------------------	--	--

Forma 50	averiguar (herausfinden)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	averiguo averiguas averigua averiguamos averiguáis averiguan
----------	-----------------------------	--	---

Verben der Gruppen *creer, pagar, practicar, andar, abrazar und averiguar* bilden den Präsens regelmäßig, obwohl es eigentlich unregelmäßige Verben sind.

In diesem Kapitel behandeln wir „nur“ die Formen bis Nr. 50. In unseren Verbtabelle sind auch weitere, weniger häufig vorkommende Verbformen abgebildet.



**Unidad 8.2 – Ejercicio de conjugación de los verbos irregulares  
(Übung zur Konjugation unregelmäßiger Verben)**

► Llene los espacios en blanco, por favor.  
Bitte füllen Sie die Lücken aus.

**Un día como cualquier otro**

Ein Tag wie jeder andere

\_\_\_\_\_ a las 7:00 am,  
Ich wache um sieben Uhr morgens auf,  
despertarse: aufwachen;  
Forma 20 (pensar)

cuando \_\_\_\_\_ el despertador.  
wenn der Wecker klingelt.  
sonar: klingeln  
Forma 27 (contar)

\_\_\_\_\_ la luz,  
Ich mache das Licht an,  
encender: anschalten  
Forma 35 (perder)

\_\_\_\_\_  
ich gähne  
bostezar: gähnen  
Forma 48 (abrazar)

y \_\_\_\_\_.  
und recke mich.  
estirarse: sich recken  
Forma 1 (amar)

\_\_\_\_\_ a la ducha.  
Ich gehe in die Dusche.  
ir: gehen  
Forma 11 (ir)

Después \_\_\_\_\_ los dientes,  
Danach putze ich mir die Zähne,  
lavarse: sich waschen  
Forma 1 (amar)

\_\_\_\_\_  
ich kämme mich,  
peinarse: sich kämmen  
Forma 1 (amar)

y \_\_\_\_\_.  
und ich ziehe mich an.  
vestirse: sich anziehen  
Forma 40 (pedir)

Generalmente, no \_\_\_\_\_ mucho.  
Normalerweise frühstücke ich nicht viel.  
desayunar: frühstücken  
Forma 1 (amar)



Mi esposo me \_\_\_\_\_ una taza de café,  
Mein Mann macht mir eine Tasse Kaffee,

preparar: vorbereiten  
Forma 1 (amar)

pero no \_\_\_\_\_ nada.  
aber ich esse nichts.

comer: essen  
Forma 2 (comer)

\_\_\_\_\_ en una empresa  
Ich arbeite in einem Unternehmen,

trabajar: arbeiten  
Forma 1 (amar)

que \_\_\_\_\_ gafas.  
das Brillen herstellt.

producir: herstellen  
Forma 46 (producir)

Yo \_\_\_\_\_ los nuevos modelos.  
Ich entwerfe die neuen Modelle.

diseñar: zeichnen, entwerfen  
Forma 1 (amar)

Yo mismo \_\_\_\_\_ unas gafas también,  
Ich selbst brauche auch eine Brille,

necesitar: brauchen  
Forma 1 (amar)

pero en realidad, \_\_\_\_\_ lentes de contacto.  
aber eigentlich sind mir Kontaktlinsen lieber.

preferir: vorziehen  
Forma 24 (sentir)

Al mediodía, \_\_\_\_\_ una pausa.  
Am Mittag mache ich eine Pause.

hacer: machen  
Forma 10 (hacer)

A veces, una colega y yo \_\_\_\_\_  
Manchmal gehen eine Kollegin und ich

ir: gehen  
Forma 11 (ir)

a un restaurante chino.  
zu einem chinesischen Restaurant.

Casi siempre \_\_\_\_\_ pato ahí.  
Fast immer essen wir dort Ente.

almorzar: zu Mittag essen  
Forma 36 (almorzar)

A las 7:00 pm, \_\_\_\_\_ a mi casa.  
Um sieben Uhr komme ich zurück nach Hause.

regresar: zurückkommen  
Forma 1 (amar)

Cuando mi esposo \_\_\_\_\_ también  
Wenn mein Mann auch zurückkehrt

volver: zurückkehren  
Forma 28 (mover)



de su trabajo, \_\_\_\_\_.  
 von seiner Arbeit, essen wir zu Abend.

cenar: zu Abend essen  
 Forma 1 (amar)

Más tarde, \_\_\_\_\_ una película.  
 Später gucken wir einen Film.

ver: sehen  
 Forma 15 (ver)

O \_\_\_\_\_ por la red  
 Oder ich chatte

chatear: chatten  
 Forma 1 (amar)

con mi amiga que \_\_\_\_\_ en Italia.  
 mit meiner Freundin, die in Italien lebt.

vivir: leben  
 Forma 3 (vivir)

A las 11:00 pm, \_\_\_\_\_ a dormir.  
 Um elf Uhr gehen wir schlafen.

ir: gehen  
 Forma 11 (ir)



**Unidad 8.3 – Diálogo (Dialog)**

Lea el diálogo, por favor. Oración por oración.  
Bitte lesen Sie den folgenden Dialog Satz für Satz vor.

Diálogo entre la señora Sanchez (jefa de área) y la señora Garcia (colaboradora)  
Dialog zwischen Frau Sanchez (Abteilungsleiterin) und Frau Garcia (Mitarbeiterin)

- señora Sanchez:           Buenos días, señora Garcia. ¿Cómo está?  
Guten Tag, Frau Garcia. Wie geht es Ihnen?
- señora Garcia:            Bien, gracias. ¿Y usted?  
Gut danke. Und Ihnen?
- señora Sanchez:           Bien, también. Tengo una tarea para usted.  
Auch gut. Ich habe eine Aufgabe für Sie.
- La próxima semana tengo una cita con el gerente.  
Nächste Woche habe ich einen Termin mit dem Geschäftsführer.
- Él necesita propuestas de cómo aumentar las ventas en Inglaterra.  
Er benötigt Vorschläge, wie wir unseren Umsatz in England steigern können.
- Ya tengo algunas ideas. Las he apuntado en este papel.  
Ich habe schon einige Ideen. Ich habe sie auf diesem Blatt aufgeschrieben.
- Por favor, ¿puede estructurar mis ideas en una presentación de Power Point?  
Könnten Sie bitte die Ideen in einer Power-Point-Präsentation strukturieren?
- señora Garcia:            Por supuesto. Pero ¿de quién puedo obtener algunos datos de nuestra situación actual en Inglaterra?  
Natürlich. Aber von wem kann ich noch ein paar Daten zu unserer aktuellen Situation in England bekommen?
- señora Sanchez:           No tengo idea. Pero quizás el señor Wilchez puede ayudarle en este asunto.  
Ich weiß nicht. Vielleicht kann Ihnen Herr Wilchez in dieser Angelegenheit helfen.
- señora Garcia:            Una pregunta más señora Sanchez, ¿para cuándo necesita la presentación?  
Eine Frage noch. Für wann benötigen Sie die Präsentation?
- señora Sanchez:           Para el próximo lunes por la tarde. ¿Lo logrará?  
Nächsten Montag Nachmittag. Schaffen Sie das?
- señora Garcia:            Claro que sí. No hay problema.  
Ja klar. Kein Problem.



## Unidad 8.4 – La negación (Die Verneinung)

Zur Verneinung stellt man *no* vor das Verb. Bei Verwendung von Objekt- oder Reflexivpronomen wird das *no* noch davor gesetzt.

▶ Lea los ejemplos en español en voz alta, por favor.  
Lesen Sie bitte die Beispiele auf Spanisch vor.

Sí.  
No.

Ja.  
Nein.

Sí, gracias.  
No, gracias.

Ja bitte. / Ja danke.  
Nein danke.

Soy Tim.  
No soy Tim.

Ich bin Tim.  
Ich bin nicht Tim.

Soy alumno.  
No soy alumno.

Ich bin Schüler.  
Ich bin kein Schüler.

¿Eres Sabine?  
No, no soy Sabine. Soy Tania.

Bist du Sabine?  
Nein, ich bin nicht Sabine. Ich bin Tania.

La chica canta.  
La chica no canta.

Das Mädchen singt.  
Das Mädchen singt nicht.

El coche es mío.  
El coche no es mío.

Das Auto gehört mir.  
Das Auto gehört mir nicht.

Me lavo.  
No me lavo.

Ich wasche mich.  
Ich wasche mich nicht.

Te veo.  
No te veo.

Ich sehe dich.  
Ich sehe dich nicht.

Te lo juro.  
No te lo juro.

Ich schwöre es dir.  
Ich schwöre es dir nicht.

Me lo compro.  
No me lo compro.

Ich kaufe es mir.  
Ich kaufe es mir nicht.

El chico se lava.  
El chico no se lava.

Der Junge wäscht sich.  
Der Junge wäscht sich nicht.



Im Spanischen nutzt man oft mehr als ein Element zur Verneinung.

No veo nada.	Ich sehe nichts.
No veo a nadie.	Ich sehe niemanden.
Diana no canta tampoco.	Diana singt auch nicht.
Ya no nos vemos.	Wir sehen uns nicht mehr.
¿Ya quieres tu postre? Aún no. / Todavía no.	Möchtest du schon deinen Nachtsch? Noch nicht.
No tengo idea.	Ich habe keine Idee.
No tengo ni una idea.	Ich habe noch nicht einmal eine Idee.
No tengo ninguna idea.	Ich habe überhaupt keine Idee.
¡No quiero ni hablar con ella!	Ich möchte noch nicht einmal mit ihr sprechen!
Ni corto ni perezoso el lobo se puso la ropa de la abuelita.	Weder schwer von Begriff noch faul zog sich der Wolf die Sachen des Großmütterchens an.
Ni siquiera me ayuda.	Sie hilft mir noch nicht einmal.

*nunca* und *jamás* bedeuten beide *nie / niemals*. Zur besonderen (fast theatralischen) Betonung kann man auch *nunca* und *jamás* gleichzeitig in einem Satz verwenden.

Lucia no canta nunca.	Lucia singt nie.
Lucia no canta jamás.	Lucia singt nie.
Nunca jamás Lucia volverá a cantar.	Lucia wird nie mehr wieder singen.

Zusätzlich gibt es auch einige feststehende Wendungen, die Verneinungen beinhalten (keine vollständige Auflistung).





De nada.

Keine Ursache.

¡Nada de eso!

Nichts dergleichen!

¡De ninguna manera!

Auf keinen Fall!

Quería zapatos rojos, pero no habían. Ni modo, tuve que aceptar los negros.

Ich wollte rote Schuhe haben, aber es gab keine. Es blieb mir nichts anderes übrig, ich musste die Schwarzen nehmen.

¿Por favor, puede comunicarme con la señorita Yomona Hernández?

Können Sie mich bitte mit Frau Yomona Hernández verbinden?

¡Cómo no!

Gern!



**Unidad 8.5 – Ejercicio de negación (Übung zur Verneinung)**

Llene los espacios, por favor. Después, lea las oraciones en voz alta.  
Bitte füllen Sie die Lücken aus. Danach lesen Sie die Sätze bitte vor.

Herr Chavez arbeitet nicht.

El señor Chavez \_\_\_\_\_ trabaja.

Herr Chavez arbeitet nie.

El señor Chavez \_\_\_\_\_ trabaja  
\_\_\_\_\_.

Herr Chavez arbeitet nicht mehr.

El señor Chavez \_\_\_\_\_ trabaja.

Herr Chavez arbeitet noch nicht einmal .

El señor Chavez \_\_\_\_\_ trabaja.

Herr Chavez arbeitet weder noch kümmert er sich um seine Kinder.

El señor Chavez \_\_\_\_\_ trabaja  
\_\_\_\_\_ se ocupa de sus niños.

Herr Chavez arbeitet noch nicht.

El señor Chavez \_\_\_\_\_ trabaja.

Herr Garcia arbeitet auch nicht.

El señor Garcia \_\_\_\_\_ trabaja  
\_\_\_\_\_.

